



הסנאט והוועד המנהל של אוניברסיטת בן-גוריון בנגב
גמרו אומר לכבד את

גבריאֵל אלוריאגה פיסריק

לאות כבוד למדינאי מהמעלה הראשונה וידיד אמת של מדינת ישראל, שעמד בראש קבוצת הידידות ספרד-ישראל וחזיק את הקשר שבין שתי המדינות, המציין השנה שלושה עשורים לייסודו; בהערכה על מחויבותו העמוקה ומאמציו המתמשכים למען העם היהודי, ועל שיוזם את הצעת החוק המעניקה אזרחות ליהודים שאבותיהם גורשו מספרד ובכך תיקן עוולות היסטוריות בנות מאות שנים; בהוקרה למנהיג נאור, חבר הפרלמנט במדינתו, שבתפקידו האקדמי והציבוריים פעל לשיפור הכלכלה הציבורית ולקידום תחומי המדע והטכנולוגיה; לעורך דין מוכשר וחבר האקדמיה המלכותית למשפטנות ולחקיקה, המשקיע רבות מזמנו וממרוצו בהשגת הגינות וצדק לכל; ומתוך הוקרת תודה לחתן האות המכובד Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, אשר ניתן לו על שירותו המסור למען בני ארצו ולמען חברה טובה יותר,

ולמען התואר

דוקטור לפילוסופיה לאות כבוד

על כל הזכויות והכבוד הכרוכים בתואר זה

The Senate and the Executive Committee of Ben-Gurion University of the Negev
hereby resolve to honor

H.E. Gabriel Elorriaga Pizarik

In honor of a preeminent statesman and true friend of the State of Israel, who chaired the Spain-Israel Friendship Group, solidifying the bond between the two nations, this year marking three decades of diplomatic relations; in acknowledgment of his profound commitment and unceasing efforts on behalf of the Jewish People, initiating the bill granting citizenship to Jews of Spanish ancestry, thus rectifying historic injustices dating back to their expulsion in the fifteenth century; with esteem for an enlightened leader, academic and parliamentarian, who worked for the enhancement of public finance and promoted the fields of science and technology; in recognition of an accomplished lawyer and member of the Royal Academy of Jurisprudence and Legislation, who is constantly engaged in the pursuit of equity and justice for all; and with gratitude to a distinguished recipient of the Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, testifying to outstanding service to his compatriots and concern for the betterment of society at large,

by conferring upon him the degree of

DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

with all the rights and privileges pertaining thereto

פרופ' צבי הכהן
רקטור
Prof. Zvi HaCohen
Rector

אלכסנדר מ' גורן
יו"ר חבר הנאמנים
Alexander M. Goren
Chairman of the Board of Governors

פרופ' רבקה כרמי
נשיאה
Prof. Rivka Carmi
President